

(1)

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

18 FÉVRIER 1947.

18 FEBRUARI 1947.

BUDGET

**de la Dette Publique
pour l'exercice 1947.**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET (1)

PAR M. EMBISE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le montant de la Dette publique au 31 décembre 1946 s'élève à 273.259 millions de francs, en augmentation de 48.771 millions de francs sur le montant arrêté au 31 décembre 1945.

Le schéma ci-dessous indique, en millions de francs, par nature de dette, les modifications intervenues pendant l'année 1946.

(1) Composition de la Commission des Finances et du Budget : MM. Van Belle, président; Coppé, Discry, Duvicusart, Eyskens, Harmel, Lefèvre (Th.), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven — Blavier, Buset, Embise, Hoen, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Walleghem. — De Ville, Jacquemotte. — Leclercq, Vreven.

Voir :
4^{II} : Budget.

RIJKSSCHULD BEGROOTING

voor het Dienstjaar 1947.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROOTING (1) UITGEBRACHT

DOOR DEN HEER EMBISE.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Rijksschuld op 31 December 1946 bedraagt 273.259 miljoen frank, hetzij 48.771 miljoen frank meer dan het op 31 December 1945 vastgesteld bedrag.

Onderstaande tabel vermeldt, in miljoenen frank, volgens den aard van de schuld, de wijzigingen die zich gedurende het jaar 1946 hebben voorgedaan.

(1) Samenstelling van de Commissie voor de Financiën en de Begroting : de heeren Van Belle, voorzitter; Coppé, Discry, Duvicusart, Eyskens, Harmel, Lefèvre (Th.), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — Blavier, Buset, Embise, Hoen, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Walleghem. — De Ville, Jacquemotte. — Leclercq, Vreven.

Zie :
4^{II} : Begroting.

	Situation au 31 déc. 1945 (1)	Situation au 31 déc. 1946 (1)	Comparaison Augmentation	Comparaison Diminution	
	Toestand op 31 Dec. 1945 (1)	Toestand op 31 Dec. 1946 (1)	Vergelijking Verhooging	Vergelijking Vermindering	
I. Dettes intérieures :					I. Binnenlandsche schulden :
a) consolidées	52.328	104.665	52.337	—	a) geconsolideerde...
b) à moyen terme	34.239	28.577	—	5.662	b) op halflangen termijn ...
c) à court terme...	112.614	109.150	—	3.464	c) op korte termijn
	<u>199.181</u>	<u>242.392</u>	<u>52.337</u>	<u>9.126</u>	
II. Dettes extérieures :					II. Buitenlandsche schulden :
a) consolidées	24.610	30.383	5.773	—	a) geconsolideerde...
b) à court terme...	697	484	—	213	b) op korte termijn
	<u>25.307</u>	<u>30.867</u>	<u>5.773</u>	<u>213</u>	
	<u>224.488</u>	<u>273.259</u>	<u>58.110</u>	<u>9.339</u>	

Augmentation nette : 48.771 Netto-verhooging.

(1) non compris la dotation des combattants.

(1) de strijdersdotatie niet medegerekend.

Les principales fluctuations survenues dans la dette publique pendant l'année 1946 sont détaillées ci-après par catégories de dettes.

De voornaamste schommelingen die zich gedurende het jaar 1946 in de Rijksschuld hebben voorgedaan, worden hierna, per categorieën van schulden, omstandig toegelicht.

I. — Dettes intérieures.

a) Consolidées.

La dette consolidée s'est accrue pendant l'année 1946 de 52.337 millions de francs, représentant la balance entre les émissions nouvelles et les amortissements, savoir :

Emissions.

1. Dette 4 % unifiée (1 ^e série) ... fr.	0,6
2. Emprunt de l'Assainissement monétaire	63.523,2
	<u>63.523,8</u>

I. — Binnenlandsche schulden.

a) Geconsolideerde.

De geconsolideerde schuld is tijdens het jaar 1946 toegenomen met 52.337 miljoen frank, zijnde de balans tussen de nieuwe uitgiften en de amortisatiën :

Uitgiften.

1. Geünificeerde 4 % schuld (1 ^e reeks)	0,6
2. Muntsaneeringsleening	63.523,2
	<u>63.523,8</u>

Amortissements.

Amortissements contractuels d'un montant nominal de	985,2
Capital des obligations d'Assainissement monétaire, remis en paiement d'impôts spéciaux	10.201,6
	<u>11.186,8</u>

Balance : Augmentation effective de ... fr. 52.337,0

Amortisatiën.

Bedongen amortisatiën voor een nominaal bedrag van	985,2
Kapitaal van de Muntsaneeringsobligatiën, ter betaling aangeboden van speciale belastingen	10.201,6
	<u>11.186,8</u>

Balans : Werkelijke verhoging ... fr. 52.337,0

b) *A moyen terme:*

La diminution de 5.662 millions de francs résulte des remboursements énumérés ci-dessous :

Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 5 ans de diverses émissions remis en libération de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire	fr. 228 millions
Certificats 3 1/2 % à 5 ans (2 ^e série) admis en paiement d'impôts	4 »
Certificats 3 1/2 % à 5 ans (1 ^e et 2 ^e séries) remboursés à leur échéance respective (15 mai 1946 et 1 ^{er} septembre 1946) ...	1.662 »
Certificats de Trésorerie émis en paiement de fournitures et prestations diverses :	
remboursements et remises en paiement d'impôts	577 »
remboursement du solde des avances du Crédit Communal de Belgique	700 »
remboursement de Bons du Trésor à 3 ans ou à 5 ans de l'Emprunt de la Victoire	89 »
Diminution de la circulation des certificats à plus d'un an	2.402 »
Total fr.	5.662 millions

b) *Op halflangen termijn:*

De vermindering van 5.662 miljoen frank vloeit voort uit de hierna opgesomde terugbetalingen :

Vijfjarige 3 1/2 % Schatkistcertificaten van diverse uitgiften aangeboden ter betaling van de Muntsaneeringsleening. fr.	228 miljoen
Vijfjarige 3 1/2 % certificaten (2 ^e reeks), aangenomen ter betaling van belastingen	4 »
Vijfjarige 3 1/2 % certificaten (1 ^e en 2 ^e reeks), op hun vervaldag terugbetaald (15 Mei 1946 en 1 September 1946)	1.662 »
Schatkistcertificaten uitgegeven ter betaling van diverse leveringen en prestaties :	
terugbetalingen en afgiften ter betaling van belastingen	577 »
terugbetaling van het saldo van de voorschotten van het Gemeentekrediet van België ...	700 »
terugbetaling van drie- of vijfjarige Schatkistbons van de Leening van de Overwinning ...	89 »
Vermindering van den omloop van certificaten met meer dan één jaar looptijd ...	2.402 »
Totaal fr.	5.662 miljoen

c) *Dette intérieure à court terme:*

La diminution de 3.464 millions de francs de la dette à court terme résulte des opérations résumées ci-après :

c) *Binnenlandsche schuld op korten termijn:*

De vermindering met 3.464 miljoen frank van de schuld op korten termijn vloeit voort uit de hierna samengevatte verrichtingen :

1) Remboursements:

Réduction de l'encours des certificats à moins d'un an portant intérêt fr.	10.139 millions
Remboursements de certificats à 6 mois et 1 an de l'Emprunt de la Victoire 1.245 »	
Diminution de l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux 658 »	
Total des réductions: ——————	12.042 millions

2) Emissions:

Augmentations des avances de la Banque Nationale fr.	7.058 millions
Certificats sans intérêt remis à la Banque Internationale 771 »	
Certificats sans intérêt remis à la Banque d'Emission 749 »	
—————	8.578 »
Balance : Diminution nette fr.	3.464 millions

II. — Dettes extérieures.

a) Consolidée.

La dette consolidée extérieure s'est accrue, pendant l'année 1946, d'un montant de 5.773 millions de francs, du chef des opérations ci-après :

Augmentations:

Crédits de \$ 100.000.000 accordés par l'Eximbank fr.	4.383 millions
Crédits canadiens (\$ canadiens 33.460.000) 1.473 »	
Augmentation des dettes en dollars canadiens de l'Emprunt 4 %. Conversion en couronnes suédoises et de l'Emprunt 3 1/2 % 1937, doté d'une option de change (fl., fr. suis. et Kr. suéd.) corrélative à la réévaluation du dollar canadien et de la couronne 152 »	
Ensemble: ——————	6.008 millions

1) Terugbetalingen:

Vermindering van den omloop van de rentegevende certificaten met minder dan één jaar, looptijd fr.	10.139 miljoen
Terugbetalingen van certificaten met 6 maanden en 1 jaar looptijd van de Leening van de Overwinning 1.245 »	
Vermindering van het te goed van particulieren op postcheckrekeningen 658 »	
Totaal der verminderingen: ——————	12.042 miljoen

2) Uitgiften:

Verhooging van de voor- schotten van de Nationale Bank 7.058 miljoen	
Renteloze certificaten aan de Internationale Bank overgemaakt ... 771 »	
Renteloze certificaten ingeleverd bij de Emissie- bank... 749 »	
—————	8.578 miljoen

Balans : Netto vermindering fr. 3.464 miljoen

II. — Buitenlandsche schulden.

a) Geconsolideerde.

De buitenlandsche geconsolideerde schuld is tijdens het jaar 1946 toegenomen met 5.773 miljoen frank, wegens volgende verrichtingen :

Verhoogingen:

Kredieten van \$ 100 mil- lionen verleend door de Eximbank fr.	4.383 miljoen
Canadeesche kredieten (Can. \$ 33.460.000) ... 1.473 »	
Verhooging van de schulden in Can. dollars van de 4 % Leening. Con- versieleening in Zweed- sche kronen en van de 3 1/2 % Leening 1937, met optie van wissel (guld., Zwitsersche fr. en Zweedsche kr.) als gevolg van de herwaardeering van den Cana- deeschen dollar en van de kroon 152 »	
Te zamen: ——————	6.008 miljoen

Diminutions :

Les amortissements contractuels ont porté pendant l'année 1946 sur les capitaux nominaux de ffr. or 11.479.000, ffr. 3.695.000, £ 404.800, \$ 2.092.300, Kr. 1.776.000 et fr. b. 8.000.000, dont la contrevaleur au cours du 31 décembre 1946 s'établit à

235 »

L'augmentation nette de la dette consolidée s'établit à fr. 5.773 millions

b) Dette flottante extérieure.

La diminution de 213 millions de francs résulte du remboursement partiel de Bons du Trésor Mendelssohn au 23 février 1946.

Le solde majoré des intérêts arriérés au 23 février 1946 a été converti en bons à 1 1/2 à un an à l'échéance du 23 février 1947; ces nouveaux bons s'élèvent à \$ 8.291.399.

En outre, un capital de 300.000 florins équivalant à \$ 161.280 n'a pas encore été présenté au remboursement.

Verminderingen:

De bedongen amortisatiën hadden, gedurende het jaar 1946, betrekking op de nominale kapitalen van goud ffr. 11.479.000, ffr. 3.695.000, £ 404.800, \$ 2.092.300, kr. 1.776.000 en B. fr. 8.000.000, waarvan de tegenwaarde, tegen den koers op 31 December 1946, wordt vastgesteld op

235 »

De netto-verhoging van de buitenlandsche geconsolideerde schuld beloopt aldus fr. 5.773 miljoen

b) Buitenlandsche vloottende schuld.

De vermindering met 213 miljoen frank vloeit voort uit de gedeeltelijke terugbetaling van de Mendelssohn-Schatkistbons op 23 Februari 1946.

Het saldo, verhoogd met de achterstallen van interesten op 23 Februari 1946, werd omgezet in 1 1/2 % bons met één jaar looptijd, op den vervaldag van 23 Februari 1947; deze nieuwe bons bedragen \$ 8.291.399.

Daarenboven, werd een kapitaal van 300.000 gulden, overeenstemmend met \$ 161.280, nog niet ter terugbetaling aangeboden.

LIBERATION**DE L'EMPRUNT D'ASSAINISSEMENT MONETAIRE.**

La loi du 14 octobre 1945 stipule que la libération de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire sera effectuée :

a) en ce qui concerne la quotité de 60 % bloquée des comptes spéciaux provenant du dépôt des billets, par la cession au Trésor de la créance sur la Banque Nationale de Belgique;

b) en ce qui concerne la quotité de 60 % bloquée des comptes de dépôt, par la remise de certificats de trésorerie à court terme, et, en cas d'insuffisance, de certificats à moyen terme.

Eventuellement, la libération de l'emprunt était complétée par la remise d'obligations de dettes consolidées ou par un versement en espèces.

Le relevé ci-dessous donne toutes précisions sur la réalisation des opérations de libération comptabilisées au 31 décembre 1946.

STORTING**OP DE MUNTSANEERINGSLEENING.**

De wet van 14 October 1945 bepaalt, dat de storting op de Muntsaneeringsleening geschiedt :

a) wat het geblokkeerd quotum van 60 % betreft van de speciale rekeningen voortkomende van de indiening der biljetten, door afstand aan de Schatkist van de schuldbordering op de Nationale Bank;

b) wat het geblokkeerd quotum van 60 % betreft van de depositorekeningen, door afgifte van schatkistcertificaten op korte termijn, en, bij ontbereikendheid, van certificaten op halflangen termijn.

De storting op de leening werd, in voorkomend geval, aangevuld door afgifte van obligatiën van geconsolideerde schulden of door een storting in speciën.

Onderstaande tabel geeft alle aanduidingen betreffende de op 31 December 1946 geboekte stortingsverrichtingen.

Nature des comptes bloqués et mode de libération de l'emprunt	Certificats ou obligations		Règlements en espèces ou par virement	Aard der geblokkeerde rekeningen en wijze van storting op de leening
	Capital	Valeur de libération		
	Certificaten of obligatiën Kapitaal	Stortingswaarde	Regeling in specien of door overschrijving	
A. Comptes spéciaux billets et comptes de dépôt de la Banque Nationale...				A. Speciale rekeningen biljet- jetten en depositorekenin- gen van de Nationale Bank.
B. Comptes à l'Office des Chèques postaux			39.159.000.000	B. Rekeningen bij het Betuur der Postchecks.
C. Comptes de dépôt dans les banques, caisses d'épar- gne et autres établis- sements financiers			2.981.057.000	C. Depositorekeningen in de banken, spaarkassen en andere financiële instel- lingen.
Libération de l'emprunt effectué :				Storting op de leening gedaan door :
1° par remise de certificats escomptés...	20.963.750.000	20.781.324.000		1° afgifte van gedisconteerde certificaten.
2° par remise de certificats à moyen terme, 3 1/2 % émis par souscription...	228.021.000	231.841.000		2° afgifte van certificaten op halflangen termijn, 3 1/2 % uitgegeven door inschrij- ving.
3° par remise de certificats dé- livrés en paiement de ré- quisition, etc.	10.027.000	10.218.000		3° afgifte van certificaten af- geleverd tot betaling van opeischingen, enz.
4° par remise d'obligations de dettes consolidées à long terme	10.939.500	10.639.000		4° afgifte van obligatiën van geconsolideerde schulden op langen termijn.
5° par des versements en espèces...			348.902.000	5° stortingen in specien.
	21.034.022.000	21.488.959.000		
Total :		63.522.981.000		Totaal :

Il résulte du tableau qui précède que le montant de l'Emprunt de l'assainissement monétaire s'est élevé à fin décembre 1946 à 63.522.981.000 francs. L'encours à la même date s'élevait à 53.321.610.102 francs. (Voir tableau général de la dette publique à fin décembre 1946 en annexe).

L'amortissement résultant du paiement des impôts exceptionnels, à savoir : l'impôt sur le capital, l'impôt sur les bénéfices et profits exceptionnels, et l'impôt sur les fournitures et prestations à l'ennemi, s'élève à 10.201.370.898 francs.

Uit voorgaande tabel blijkt, dat het bedrag van de muntsaneeringsleening, einde December 1946, 63.522.981.000 frank beliep. Op denzelfden datum bedroeg de omloop 53.321.610.102 frank (Zie algemene tabel van de rijks-schuld, einde December 1946, in bijlage).

De delging, voortvloeiende uit de betaling van de exceptionele belastingen, nl.: de belasting op het kapitaal, de belasting op de exceptionele winsten en baten en de belasting op de leveringen en prestaties aan den vijand, beloopt 10.201.370.898 frank.

I. — Certificats émis dans le circuit bancaire et organismes de crédit.

Pendant l'année 1946, l'encours de cette catégorie de certificats a été réduit de 12.541 millions, suivant détail ci-après :

	à un an ou moins	à plus d'un an	Ensemble
au 31 déc. 1945	48.573	4.355	52.928 millions
au 31 déc. 1946	38.434	1.953	40.387 millions
Diminution :	10.139	2.402	12.541 millions

Les raisons de cette diminution sont exposées ci-dessous :

En libération de l'Emprunt de l'Assainissement provenant des comptes de dépôt dans les banques et Caisses d'épargne, il a été remis au Trésor des certificats de trésorerie de la catégorie visée ci-dessus pour un montant global de 20.964 millions de francs.

Par contre, en contrepartie de la quotité de 40 % temporairement indisponible des comptes spéciaux provenant du dépôt des billets, il a été remis aux établissements bancaires des certificats de trésorerie pour un montant total de 13.294 millions.

Du chef de ces 2 opérations, l'encours des certificats de trésorerie en mains des établissements de crédit a été réduit de 20.964 — 13.294, soit de 7.270 millions.

La diminution complémentaire de 5.271 millions résulte en ordre principal de déblocages de la quotité de 40 % effectués pendant l'année 1946 et aussi vraisemblablement du financement du secteur privé.

II. — Avances de la Banque Nationale de Belgique.

	Certific. A et B	Certific. C	Totaux
au 31 déc. 1946	48.071,4	1.032,4	49.103,8
au 31 déc. 1945	36.341,9	5.704,3	42.046,2
Différence :	+ 11.729,5	— 4.671,9	+ 7.057,6

De ce schéma, il résulte que les avances de la Banque Nationale de Belgique se sont accrues de 7.058 millions, malgré les remboursements de 4.672 millions de francs effectués par les Alliés, sur les certificats C. (solde des troupes alliées).

L'accroissement des avances représentées par les certificats A et B (11.730) résulte à concurrence de 7.270 millions de francs, de la substitution de certificats sans intérêt à des certificats avec intérêt remis en libération de l'Emprunt d'Assainissement, pour permettre le virement, à due concurrence, au compte spécial ouvert au Trésor à la Banque Nationale ; il en est de même pour le virement au même compte de 2.980 millions, représentant le versement à l'Emprunt de l'Assainissement, de la quotité de

I. — Certificaten uitgegeven door banken en andere kredietorganismen.

In den loop van het jaar 1946, is de omloop van die categorie van certificaten met 12.541 miljoen afgenomen, volgens de hierna gegeven specificatie :

	op één jaar of minder	op meer dan één jaar	Totaal
op 31 Dec. 1945	48.573	4.355	52.928 miljoen
op 31 Dec. 1946	38.434	1.953	40.387 "
Vermindering :	10.139	2.402	12.541 miljoen

De redenen van die vermindering worden hieronder toegelicht :

Aan de Schatkist werden, als stortingen op de Muntsaneeringsleening voortkomend van de depositorekeningen bij de banken en spaarkassen, schatkistcertificaten van bovenbedoelde categorie overgemaakt voor een totaal bedrag van 20.964 miljoen frank.

Als tegenprestatie voor het tijdelijk onbeschikbare quotum van 40 % van speciale rekeningen voortkomende van de indiening der biljetten, werden, daarentegen, aan de bankinrichtingen schatkistcertificaten overgemaakt voor een totaal bedrag van 13.294 miljoen.

Door die twee verrichtingen, verminderde de omloop van de Schatkistcertificaten in handen van de kredietinrichtingen met 20.964 — 13.294, hetzij 7.270 miljoen.

De aanvullende vermindering van 5.271 miljoen vloeit hoofdzakelijk voort uit de tijdens het jaar 1946 uitgevoerde deblokkeeringen van het quotum van 40 % en waarschijnlijk ook uit de financiering van den privaten sector.

II. — Voorschotten van de Nationale Bank van België.

	Certific. A en B	Certific. C	Totalen
op 31 Dec. 1946	48.071,4	1.032,4	49.103,8
op 31 Dec. 1945	36.341,9	5.704,3	42.046,6
Verschil :	+ 11.729,5	— 4.671,9	+ 7.057,6

Uit dit schema blijkt, dat de voorschotten van de Nationale Bank van België met 7.058 miljoen zijn toegenomen, ondanks de terugbetaling door de geallieerden van 4.672 miljoen frank op de certificaten C (soldij der geallieerde troepen).

De aangroei van de voorschotten, onder vorm van de certificaten A en B (11.730), vloeit voort, tot een beloop van 7.270 miljoen frank, uit de omwisseling van renteloze certificaten tegen rentegevende certificaten, uitgegeven tot storting op de Muntsaneeringsleening, om de overschrijving, tot het passende bedrag, mogelijk te maken op de speciale rekening die voor de Schatkist bij de Nationale Bank werd geopend ; hetzelfde geldt voor de overschrijving op dezelfde rekening van 2.980 miljoen, de storting op de

60 % bloquée à l'Office des Comptes chèques postaux.

On peut donc en déduire que le recours aux avances de la Banque Nationale pour le financement du budget se traduit par 1.480 millions de francs.

III. — Avoirs des particuliers aux comptes chèques-postaux.

Compte tenu de la transformation en obligations d'assainissement monétaire d'un montant de 2.980 millions des avoirs des particuliers, le Trésor a pu disposer pendant l'année 1946 de 2.980 — 658 (diminution brute) = 2.322 millions constituant l'accroissement réel des dépôts.

CONDITIONS ET ECHEANCES DES DETTES A COURT ET A MOYEN TERME.

Dette à court terme.

Les dettes intérieures à court terme se subdivisent en trois grandes catégories :

a) *les avoirs des particuliers en comptes chèques postaux* fr. 15.866 millions

b) *les certificats sans intérêt*:

1) cédés à la Banque Nationale de Belgique	49.104	"
2) remis à la Banque Internationale en libération partielle de la souscription de la Belgique au capital de cet organisme	771	"
3) cédés à la Banque d'Emission	749	"
Ensemble	50.625	millions

c) *les certificats à moins d'un an portant intérêt*:

1) les certificats de trésorerie à 6 mois renouvelables délivrés à la Banque du Congo Belge en représentation des avances consenties à l'Etat pendant la guerre	3.993	millions
2) les certificats à 1 an de l'Emprunt de la Victoire	233	"
3) les certificats escomptés à court terme cédés pour la presque totalité aux banques	38.434	"
Ensemble	42.660	millions

Muntsaneeringsleening vertegenwoordigend van het bij het Bestuur der Postchecks geblokkeerd quotum van 60 %.

Daaruit kan dus worden afgeleid, dat het beroep op voorschotten van de Nationale Bank voor de financiering van de begroting 1.480 miljoen frank beloopt.

III. — Tegoed van particulieren op postcheckrekeningen.

Rekening houdend met de omzetting in obligatiën van de muntsaneeringsleening van het tegoed van particulieren voor een bedrag van 2.980 miljoen, heeft de Schatkist tijdens het jaar 1946 kunnen beschikken over 2.980 — 658 (bruto vermindering) = 2.322 miljoen, die den werkelijken aangroei der deposito's vertegenwoordigen.

VOORWAARDEN EN VERVALDAGEN DER SCHULDEN OP KORTEN EN HALFLANGEN TERMIJN.

Schuld op korten termijn.

De binnenlandsche schulden op korten termijn worden in drie reeksen ingedeeld :

a) *de activa van particulieren op postcheckrekeningen* fr. 15.866 miljoen

b) *de renteloze certificaten*:

1) geceerde aan de Nationale Bank van België	49.104	"
2) overgemaakt aan de Internationale Bank als gedeeltelijke betaling van de inschrijving van België op het kapitaal van dit organisme	771	"
3) geceerde aan de Emissiebank	749	"

Te zamen fr. 50.625 miljoen

c) *rentegevende certificaten met looptijd van minder dan één jaar*:

1) de hernieuwbare Schatkistcertificaten op 6 maanden afgeleverd aan de Bank van Belgisch Congo, de voorschotten vertegenwoordigend die tijdens den oorlog aan den Staat werden verleend	3.993	"
2) de certificaten op 1 jaar van de Leening van de Overwinning	233	"
3) de op korten termijn gedisconteerde certificaten, bijna alle aan de banken geceerde	38.434	"

Te zamen fr. 42.660 miljoen

*Certificats émis en vertu de l'arrêté du 3 février 1942.
Echéances semestrielles échelonnées du 1^{er} juillet 1947
au 1^{er} janvier 1950 fr. 93.595.000*

*Certificats à 3 ou 5 ans de l'Emprunt de la Victoire émis
au Congo.*

*Les échéances des certificats à 3 ans escomptés à 2 1/2%
s'échelonnent jusqu'en septembre 1947 ... fr. 24.203.000*

*Les échéances des certificats à 5 ans escomptés à
3 % s'échelonnent de septembre 1948 à septembre
1949 fr. 272.083.000*

Certificats divers à plus d'un an.

Ce poste comprend :

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) des certificats de trésorerie du type
12 mois échéant en janvier 1948 ... fr. 478 millions | |
| b) des certificats à 5 ans dont les échéan-
ces s'échelonnent de février 1948 à
février 1950 1.475 » | |

Ensemble fr. 1.953 millions

*Certificaten uitgegeven krachtens het besluit van 3 Fe-
bruari 1942. Zesmaandelijksche vervalddagen, gaande van
1 Juli 1947 tot 1 Januari 1950 fr. 93.595.000*

*Certificaten met looptijd van 3 of van 5 jaar van de in
Congo uitgeschreven Leening van de Overwinning.*

*De vervalddagen van de certificaten op 3 jaar, gediscon-
teerd tegen 2 1/2 %, gaan tot in September
1947 fr. 24.203.000*

*De vervalddagen van de certificaten op 5 jaar, gediscon-
teerd tegen 3 %, gaan van September 1948 tot
September 1949 fr. 272.083.000*

Diverse certificaten met looptijd van meer dan één jaar.

Deze post omvat :

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) Schatkistcertificaten van het 12 maan-
den-type, met vervaldag in Januari
1948 fr. 478 miljoen | |
| b) Certificaten met looptijd van 5 jaar,
waarvan de vervalddagen gaan van Fe-
bruari 1948 tot Februari 1950 1.475 » | |

Ta zamen fr. 1.953 miljoen

OBSERVATIONS.

Augmentation de la dette.

L'augmentation nette de la dette publique au cours de l'année 1946 est de 48.771 milliards de francs.

Si l'on tient compte de ce que l'encours de l'Emprunt d'assainissement monétaire est repris dans la dette publique pour 53.321 milliards de francs, et si nous déduisons cette somme de la dette publique, celle-ci a diminué de 4.550 milliards de francs.

Si nous supprimons la dette de 53.321 milliards de l'Emprunt d'assainissement monétaire, au lieu d'avoir une augmentation de 52.337 milliards de la dette intérieure consolidée nous avons une diminution de 984 millions.

Le Tableau suivant donnerait ensuite la diminution:

OPMERKINGEN.

Verhooging van de schuld.

De netto-verhooging van de rijksschuld, in den loop van het jaar 1946 bedraagt 48.771 milliard frank.

Zoo men rekening houdt met het feit, dat de omloop van de Muntsaneeringsleening 53.321 milliard frank van de rijksschuld vertegenwoordigt, en zoo wij die som van de rijksschuld aftrekken, stellen wij vast, dat deze met 4.550 milliard verminderde.

Zoo wij de schuld van 53.321 milliard van de Muntsaneeringsleening weglaten, stellen wij, in de plaats van een verhooging der binnenlandsche geconsolideerde schuld met 52.337 milliard, een vermindering vast van 984 miljoen.

Onderstaande tabel geeft de specificatie van de vermindering:

Dettes intérieures :

diminutions :

a) consolidée	fr. 984 millions
b) à moyen terme	5.662 »
c) à court terme	3.464 »

Dettes extérieures :

à court terme	213 »
	10.323 »

Augmentation :

dette extérieure consolidée	5.773 »
	4.550 millions

**

Signalons le remboursement de 4.672 milliards de francs effectué par les Alliés, ce qui a permis l'amortissement des certificats C auprès de la Banque Nationale à concurrence de cette somme.

**

Comment expliquer que normalement la dette a pu diminuer ?

Il est à remarquer que l'Emprunt d'assainissement monétaire ne s'est traduit par aucune recette ni dépense lors de son émission.

Les débiteurs des impôts spéciaux ont la faculté de se libérer avec les titres de l'Emprunt d'assainissement monétaire et le surplus en espèces.

Les versements soit en titres de cet impôt, soit en espèces, sont destinés à l'amortissement de cet emprunt. Il en résulte que ces opérations sont sans influence sur le solde des opérations de caisse de l'Etat. Pour les autres opérations, il n'est pas facile d'établir avec précision comment la dette a pu diminuer. Cependant cette diminution est réelle. Cela est d'autant plus étonnant que le déficit global du budget de 1946 est évalué à 12.474 milliards de francs. Le trésor a donc dû disposer de fonds supplémentaires qui peuvent résulter d'augmentations de recettes, de dépenses incomptant au budget mais non ordonnancées au 31 décembre, de crédits non utilisés, de rentrées d'avances de trésoreries et de rentrées diverses.

Service de la Dette publique.

Le Budget de la Dette publique s'établit comme suit pour les années :

Binnenlandsche schulden :

verminderingen :

a) geconsolideerde	fr. 984 miljoen
b) op halflangen termijn	5.662 »
c) op korte termijn	3.464 »

Buitenlandsche schuld :

op korte termijn	213 »
	10.323 »

Verhoging :

Geconsolideerde buitenlandsche schuld ...	5.773 »
	4.550 miljoen

**

Vermelden wij de terugbetaling van 4.672 milliard frank door de geallieerden, wat de delging bij de Nationale Bank heeft mogelijk gemaakt van de Certificaten C tot het beloop van dit bedrag.

**

Hoe kan worden uitgelegd, dat de schuld normaal is kunnen verminderen?

Er dient opgemerkt, dat de uitgifte van de Muntsanierungssleening geen enkele ontvangst of uitgave ten gevolge heeft gehad.

De schuldenaars van de speciale belastingen kunnen hun schulden betalen met effecten van de Muntsanierungssleening en het overschot in speciën.

De stortingen voor kwijting van de belastingen, hetzij in effecten, hetzij in speciën, zijn bestemd om die leening te delgen. Daaruit volgt, dat die verrichtingen geen enkele invloed hebben op het saldo van de kasverrichtingen van den Staat. Wat de andere verrichtingen betreft, is het niet gemakkelijk met nauwkeurigheid vast te stellen hoe de schuld is kunnen verminderen. Die vermindering is nochtans werkelijk. Dit is te meer te verwonderen daar het totaal begrotingstekort voor 1946 op 12.474 milliard frank wordt geraamd. De Schatkist heeft dus moeten beschikken over aanvullende fondsen, die kunnen voortkomen van verhoogde ontvangsten, van uitgaven die ten laste vallen van de begroting maar op 31 December niet geordonnerd waren, van niet gebruikte kredieten, van binnenkomende thesaurievoorschotten en van verschillende binnenkomende gelden.

Dienst der Rijksschuld.

De rijksschuldbegroting kan als volgt worden opgemaakt, voor de jaren :

dent que les modalités de l'emprunt ont eu pour but de procurer aux porteurs de ces titres un avantage sérieux en cas de remboursement au bout de la dixième et plus encore au bout de la 15^{me} année.

En effet ces titres sont réimboursables au bout de 5 ans à 101 %, après 10 ans à 107 % et après 15 ans à 115 %.

Les porteurs seront d'autant moins disposés à exiger le remboursement massif qu'entre la 5^{me} et la 10^{me} année leurs titres rapporteront ainsi 4,75 %, s'ils savent attendre la 10^{me} année; s'ils savent attendre la 15^{me} année leurs titres rapporteront 4,90 %.

Il semble donc que l'on ne doive pas s'attendre à des remboursements massifs en ce qui concerne ces certificats.

Quant aux autres certificats d'un montant total de 855.741.000 francs, ils s'échelonnent par échéances mensuelles du 15 janvier 1947 au 15 octobre 1950.

Ils ne donnent aucune inquiétude.

**

Un commissaire avait demandé si le budget avait prévu la charge des emprunts à émettre au cours de l'année 1947.

Le budget prévoit la somme de 235 millions de francs à l'article 45. Cette somme est suffisante: elle ne peut être exactement déterminée car cela dépend de la date d'émission et des dates d'échéances. En effet si l'échéance est semestrielle il ne sera payé que 6 mois d'intérêt. En cas d'échéance annuelle aucun intérêt ne serait dû pour les capitaux à emprunter.

Maar het ligt niet minder voor de hand, dat de leenings-modaliteiten ten doel hebben gehad, aan de houders van deze titels een ernstig voordeel te verschaffen, in geval van terugbetaling na verloop van het tiende, en meer nog na verloop van het 15^{de} jaar.

Deze titels zijn, inderdaad, terugbetaalbaar na 5 jaar tegen 101 %; na 10 jaar, tegen 107 %, en na 15 jaar, tegen 115 %.

De houders zullen des te minder geneigd zijn om de massale terugbetaling te eischen daar, tusschen het 5^{de} en het 10^{de} jaar, hun titels aldus 4,75 % zullen opbrengen, indien zij het 10^{de} jaar kunnen afwachten; indien zij het 15^{de} jaar afwachten, zullen hun titels 4,90 % opbrengen.

Blijkbaar moet men zich dus niet aan massale terugbetalingen verwachten, wat die certificaten betreft.

Wat de andere certificaten aangaat, waarvan het totaal bedrag 855.741.000 frank vertegenwoordigt, deze worden per maandelijsche vervaldagen verdeeld van 15 Januari 1947 tot 15 October 1950.

Zij geven geen aanleiding tot ongerustheid.

**

Een lid van de commissie stelde de vraag, of op de begroting de last werd voorzien van de vijfde het jaar 1947 uit te geven lening.

In artikel 45 van de begroting wordt het bedrag van 235 miljoen frank voorzien. Deze som volstaat: zij kan niet nauwkeurig worden bepaald, daar dit afhankelijk is van den datum van uitgifte en van de vervaldatum. Inderdaad, indien de vervaldag zesmaandelijs is, zal slechts een rente voor 6 maanden worden betaald. In geval van jaarlijkschen vervaldag, zou geen enkele rente voor de te ontleenen kapitalen zijn verschuldigd.

Montant approximatif de la dette réelle au 31 décembre 1946.

Montant de la dette fr. 273,611 milliards
A déduire :

1. Produit Emprunt assainissement monétaire	fr. 63,522
2. Produit de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale	10,493
3. Billets non déclarés	4.000
4. Impôts spéciaux à recouvrer	40,000
5. Dette moratoires	19,151
	137,166 »
	136,445 milliards
Eventuellement, créance de la Banque Nationale sur la Banque d'Emission	64,597 »
Total	201,042 milliards

Benaderend bedrag van de werkelijke schuld op 31 December 1946.

Bedrag van de schuld fr. 273,611 milliard
Af te trekken :	
1. Opbrengst Muntsaneeringsleening	fr. 63,522
2. Opbrengst van de herwaardering van den goudvoorraad der Nationale Bank	10,493
3. Niet aangegeven biljetten	4.000
4. In te vorderen bijzondere belastingen	40,000
5. Moratoire schuld	19,151
	137,166 »
	136,445 milliard
Eventueel, schuldbetrekking van de Nationale Bank op de Emissiebank	64,597 »
Totaal	201,042 milliard

Le tableau qui précède n'est donné qu'à titre d'indication.

Primitivement le produit des impôts spéciaux avait été évalué à 50 milliards.

Le montant des impôts spéciaux perçus en 1946 s'élève à 10.201 milliards. On est unanimement d'accord pour estimer que l'évaluation primitive à 50 milliards est fortement exagérée. Provisoirement nous pouvons fixer la dette publique à 200 milliards de francs. Elle serait augmentée dans la mesure où les impôts spéciaux n'atteindraient pas les 50 milliards prévus.

La créance de la Banque Nationale sur la Banque d'Emission de 64.597 milliards ne peut être réglée que par le Parlement. Il y a lieu de prévoir quelques remboursements de la Banque d'Emission. Le montant dépendra des opérations de liquidation (Voir Rapport du Comité d'Enquêtes, 3^e partie).

Conclusions.

La dette publique ne s'est pas aggravée au cours de l'exercice 1946.

Il est apparu que les prévisions des impôts spéciaux étaient fortement exagérées. Il apparaît ainsi plus raisonnable de fixer le montant de la dette publique réelle entre 210 et 220 milliards à fin 1946.

La charge de la dette publique a dépassé les 8 milliards.

Le recours à l'emprunt pour les réparations et dommages aux personnes et aux biens doit nécessairement accroître encore la charge de la dette publique.

Cette situation est la résultante de la guerre. Elle ne s'est pas aggravée au delà des limites prévues au lendemain de la libération. Mais elle est sérieuse. Il importe au Gouvernement et au Parlement de prendre les mesures qui s'imposent en vue de maintenir les charges de la dette publique dans des limites supportables pour l'économie du pays.

Le budget a été voté par 9 voix contre 3.

Le rapport a été adopté à l'unanimité moyenant les réserves de quelques membres au sujet de questions posées et auxquelles il n'a pas été répondu.

Le Rapporteur,

C. EMBISE.

Le Président,

F. VAN BELLE.

Bovenstaande tabel wordt alleen gegeven, bij wijze van aanduiding.

Aanvankelijk had men de opbrengst der bijzondere belastingen geraamd op 50 milliard.

Het bedrag van de in 1946 geïnde bijzondere belastingen beloopt 10.201 milliard. Eenparig wordt aangenomen, dat de oorspronkelijke raming van 50 milliard sterk overdreven is. Voorlopig kunnen wij de rijksschuld vaststellen op 200 milliard frank. Zij zou toenemen indien de bijzondere belastingen de voorziene 50 milliard niet mochten bereiken.

De schuldbordering van 64.597 milliard van de Nationale Bank op de Emissiebank kan alleen door het Parlement worden geregeld. Men dient enige terugbetalingen van de Emissiebank te voorzien. Het bedrag er van zal afhangen van de vereffeningenverrichtingen. (Zie verslag van het Comité van Onderzoek, 3^e deel.)

Besluiten.

De rijksschuld is in den loop van het dienstjaar 1946 niet verzoed.

Het bleek, dat de vooruitzichten van de bijzondere belastingen sterk overdreven waren. Het schijnt, derhalve, redelijker het bedrag van de werkelijke rijksschuld vast te stellen tusschen 210 en 220 milliard, op einde 1946.

De last van de rijksschuld heeft 8 milliard overschreden.

Het beroep op de leening voor de vergoedingen wegens schade aan personen en goederen dient den last van de rijksschuld noodzakelijk te verzwaren.

Deze toestand is het gevolg van den oorlog. Hij is niet méér verergerd dan na de bevrijding werd voorzien, maar hij is ernstig. De Regeering en het Parlement moeten de vereischte maatregelen nemen om de lasten van de rijksschuld te houden binnen de grenzen, die door 's lands bedrijfsleven kunnen worden gedragen.

De begroting werd met 9 tegen 3 stemmen goedkeurd.

Het verslag werd eenparig aangenomen, mits voorbehoud van eenige leden in verband met vragen die werden gesteld en waarop niet werd geantwoord.

De Verslaggever,

C. EMBISE.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.

ANNEXE

|

BIJLAGE

ANNEXE.

DETTE AU 31 DECEMBRE 1946

	Intérieure	Extérieure contre-valeur en fr. b.	Par emprunt	Montant en devises
	—	—	—	Total
Dette 2 1/2 %	219.959.632	—	—	—
Dette 3 %, 1 ^{re} série	325.245.375	—	—	—
Dette 3 %, 2 ^{re} série	1.831.308.982	—	—	—
Dette 3 %, 3 ^{re} série	149.296.400	—	—	—
Dette 3 %, Servitudes militaires ...	1.030.589	—	—	—
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques ...	5.311.000	—	—	—
Dette 3 1/2 % de 1937	2.372.904.000	—	—	—
Emprunt 3 1/2 % de 1943	3.465.165.000	—	—	—
Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire	53.321.610.102	—	—	—
Dette Unifiée 4 %, 1 ^{re} série ...	7.987.054.377	—	—	—

a) Intérieure :

Dette Unifiée 4 %, 2 ^{re} série	8.158.985.425	—	—
Dette Unifiée 4 %, 3 ^{re} série non amortissable.	334.652.000	—	—
Obligations décennales du Trésor (1940-1950)			
1 ^{re} série...	651.757.000	—	—
Obligations décennales du Trésor (1940-1950)			
2 ^{re} série	659.853.000	—	—
Emprunt 4 % de la Libération	10.538.138.000	—	—
Emprunt 4 % Habitations à Bon Marché ...	296.198.000	—	—
Emprunt à lots de 1932 de un milliard de francs	1.017.035.125	—	—
Emprunt à lots de 1933 de 1.500 millions de fr.	1.524.395.100	—	—
Emprunt à lots de 1938 de un milliard de francs	986.520.000	—	—
Emprunt à lots de 1941 de 2.500 millions de fr.	2.484.780.000	—	—
Dette env. la Banque Nle de Belg. pour le retrait des marks ...	500.000.000	—	—
Actions privilégiées de la Sté Nle des Ch. de fer belges ...	3.834.609.500	—	—
Annuités pour rachat des chemins de fer (capitalisation) ...	140.970.165	—	—
Annuités à payer au Crédit Communal (capitalisation) ...	552.058.104	—	—

BIJLAGE.

SCHULD OP 31 DECEMBER 1946

	Binnenlandsche tegenwaarde in B. fr.	Buitenlandsche tegenwaarde in B. fr.	Per leening	Bedrag in deviezen
	—	—	—	Totaal
A. Geconsolideerde schuld.				
Schuld 2 1/2 %	219.959.632	—	—	—
Schuld 3 %, 1 ^e reeks	325.245.375	—	—	—
Schuld 3 %, 2 ^e reeks	1.831.308.982	—	—	—
Schuld 3 %, 3 ^e reeks	149.296.400	—	—	—
Schuld 3 %, Militaire erfdienstbaarheden ...	1.030.589	—	—	—
Schuld 3 %, Luchtvaart-erfdienstbaarheden ...	5.311.000	—	—	—
Schuld 3 1/2 van 1937	2.372.904.000	—	—	—
Leening 3 1/2 % van 1943	3.465.165.000	—	—	—
Leening 3 1/2 % van de Muntsaneeringleening	53.321.610.102	—	—	—
Geunificeerde schuld 4 %, 1 ^e reeks	7.967.054.377	—	—	—

a) Binnenlandsche:

Geunificeerde schuld 4 %, 2 ^e reeks	8.158.985.425	—	—
Geunificeerde schuld 4 %, 3 ^e reeks, niet aflosbaar	334.652.000	—	—
Tienjarige Schatkistobligatiën (1940-1950), 1 ^e reeks	651.757.000	—	—
Tienjarige Schatkistobligatiën (1940-1950), 2 ^e reeks	659.853.000	—	—
Bevrijdingsleening 4 %	10.538.138.000	—	—
Leening 4 % Maatschappij voor Goedkoope Woningen	296.198.000	—	—
Lotenleening van 1932 groot een milliard frank	1.017.035.125	—	—
Lotenleining van 1933 groot 1.500 miljoen fr.	1.524.395.100	—	—
Lotenleining van 1938 groot een milliard frank	986.520.000	—	—
Lotenleining van 1941 groot 2.500 miljoen ...	2.484.780.000	—	—
Schuld tegenover de Nationale Bank wegens intrekking van de marken	500.000.000	—	—
Preferente aandeelen van de Nationale Maat- schappij van Belgische Spoorwegen... ...	3.834.699.500	—	—
Annuiteiten uit hoofde van naasting van spoor- wegen (capitalisatie)	140.970.165	—	—
Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet (capitalisatie)	552.058.104	—	—

DETTE AU 31 DECEMBRE 1946

	Intérieure	Extérieure contre-valeur en fr. b.	Par emprunt	Montant en devises	Total
Emprunt Crédit Communal de fr. 300.000.000.	279.725.000	—	—	—	—
Lloyd Royal Belge (obligations à 4 %)	15.816.000	—	—	—	—
Emprunt 4 % à lots des Régions dévastées de 1921 ...	970.315.000	—	—	—	—
Emprunt à lots des Régions dévastées de 1922	1.022.366.387	—	—	—	—
Emprunt à lots des Régions dévastées de 1923	1.037.530.425	—	—	—	—
Emprunt 6 % de l'Association Nle des Industr. & Commerçants... ...	353.000	—	—	—	—
Act. priv. de la Sté Nle des Ch. de fer belges tranche suisse ...	—	230.000.000	—	—	—
Act. priv. de la Sté Nle des Ch. de fer belges tranche hollandaise...	—	165.000.000	—	—	—
Emprunt 5 1/2 % de fr. fr. 600.000.000 de 1934	—	712.401.658	fr.fr.or 245.001.000	fr.fr.or 245.001.000	—
Emprunt 5 % de conversion de fr. fr. 475.000.000	—	152.554.278	fr.fr. 414.606.000	fr.fr. 414.606.000	—
Emprunt 3 1/2 % de 1937 de fl. P. B. 48.000.000	—	736.354.527	Kr. 60.381.675 soit fl. 28.084.500	—	—
<i>c) Extérieure :</i>					
Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20.000.000	—	152.291.160	Kr. 12.488.000	Kr. 72.869.675	—
Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8.600.000	—	1.099.243.350	£ 6.223.600	—	—
Emprunt 4 % de 1937 de £ 5.000.000 ...	—	558.399.937	£ 3.161.500	£ 9.385.100	—
Crédit canadien à 3 % ...	—	2.264.741.336	\$ can. 51.459.698,62	\$ can. 51.469.698,62	—
Emprunt 6 1/2 % de \$ 30.000.000 (1 ^{er} sept. 1949)	—	277.421.985	\$ 6.329.500	—	—
Emprunt 6 % de \$ 50.000.000 (1 ^{er} janvier 1955)	—	280.682.937	\$ 6.403.900	—	—
Emprunt 7 % de \$ 50.000.000 (1 ^{er} juin 1955)	—	260.218.710	\$ 5.937.000	—	—
Crédit américain de \$ 55.000.000 ...	—	2.370.465.804	\$ 54.083.176	—	—
Crédit américain de \$ 45.000.000 ...	—	1.972.350.000	\$ 45.000.000	\$ 117.753.576	—
<hr/>					
Total de la Dette consolidée...	104.665.032.688	11.232.126.482			
<hr/>					

B. Dette à moyen terme.

Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 15 ans au plus 1 ^{re} série ...	4.372.810.000	—	—	—
Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 15 ans au plus 2 ^e série ...	5.174.685.000	—	—	—
Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 5,10 ou 20 ans	6.712.435.000	—	—	—
Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 10 ans de 1944 — 1 ^{re} série ...	5.217.490.000	—	—	—

SCHULD OP 31 DECEMBER 1946

	Binnenlandsche Binnenvlaamsche	Buitenlandsche tegenwaarde in Bfr.	Per leening	Bedrag in deviezen
				Totaal
b) Binnenlandsche:				
Leening Gemeentekrediet groot 300.000.000 fr.	279.725.000	—	—	—
Lloyd Royal Belge (4 % obligatiën)	15.816.000	—	—	—
Lotenleining 4 % Verwoeste gewesten 1921 ...	970.315.000	—	—	—
Lotenleining Verwoeste gewesten 1922	1.022.366.387	—	—	—
Lotenleining Verwoeste gewesten 1923	1.037.530.425	—	—	—
Leening 6 % Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars	353.000	—	—	—
Preferente aandeelen van de Nle Mij van Belg. Spoorwegen. Zwitsersche schijf	—	230.000.000	—	—
Preferente aandeelen van de Nle Mij van Belg. Spoorwegen. Nederlandsche schijf	—	165.000.000	—	—
Leening 5 1/2 % van Fr. fr. 600.000.000 van 1934	—	712.401.658 Fr.fr.goud	245.001.000	Fr.fr.goud 245.001.000
Conversieleining 5 % van Fr. fr. 475.000.000,	—	152.554.278 fr.fr.	414.606.000	fr.fr. 414.606.000
Leening 3 1/2 % van 1937 van 48.000.000 Neder- landsche gulden	—	736.354.527 Kr.	60.381.675	—
		in gulden	28.084.500	
c) Buitenlandsche :				
Conversieleining 4 % 1936 van 20.000.000 Kr.	—	152.291.160 Kr.	12.488.000	Kr. 72.869.675
Couversieleining 4 % 1936 van 8.600.000 £ ...	—	1.099.243.350 £	6.223.600	—
Leening 4 % van 1937 van 5.000.000 £	—	558.399.937 £	3.161.500	£ 9.385.100
Canadeesch krediet à 3 %	—	2.264.741.336 \$ can.	51.459.698,62	\$ can. 51.459.698,62
Leening 6 1/2 % groot 30.000.000 \$ (1 Septem- ber 1949)	—	277.421.985 \$	6.329.500	—
Leening 6 % groot 50.000.000 \$ (1 Januari 1955)	—	280.682.987 \$	6.403.900	—
Leening 7 % groot 50.000.000 \$ (1 Juni 1955)	—	260.218.710 \$	5.937.000	—
Amerikaansch krediet groot 55.000.000 \$...	—	2.370.465.604 \$	54.083.176	—
Amerikaansch krediet groot 45.000.000 \$...	—	1.972.350.000 \$	45.000.000	\$ 117.753.576
	104.665.082.688	11.232.125.482		
Totaal van de geconsolideerde Schuld...		115.897.168.170		

B. Schuld op halflangen termijn.

3 1/2 % Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd, 1 ^e reeks	4.372.810.000	—	—
3 1/2 % Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd, 2 ^e reeks	5.174.685.000	—	—
3 1/2 % Schatkistcertificaten met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd	6.712.435.000	—	—
3 1/2 % Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd, 1 ^e reeks	5.217.490.000	—	—

DETTE AU 31 DECEMBRE 1946

	Intérieure	Extérieure contre-valeur en fr. b.	Par emprunt	Montant en devises
				Total
Certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 10 ans de 1944				
— 2 ^e série	4.048.816.000	—	—	—
Certificats émis en exécution de l'arrêté du 25 octobre 1941	265.552.000	—	—	—
Certificats émis en exécution de l'ordonnance du 30 mars 1942,	270.709.000	—	—	—
Certificats Automobiles	171.681.500	—	—	—
Certificats Clearing	93.595.000	—	—	—
Certificats divers à plus d'un an de date por- tant intérêt	1.953.000.000	—	—	—
Emprunt de la Victoire	296.286.000	—	—	—
		28.577.059.500		
Total de la Dette à moyen terme...		28.577.059.500		

C. Dette à court terme.

Avoirs des particuliers en comptes chèques post. représentés par des Cert. de Trésorerie	6.494.148.410	—	—
non représ. par des Cert. de Trésorerie	9.372.319.717	—	—
Cert. sans intérêt remis à la Banque Interna- tionale	771.144.862	—	—

a) Intérieure :

Cert. à 1 an de date ou moins sans int.:			
à la Banque Nationale	49.103.850.000	—	—
à la Banque d'Emission	749.000.000	—	—
Cert. à 1 an de date ou moins portant intérêt	38.434.115.896	—	—
Certificats de Trésorerie à 6 mois émis au Congo, fr. congolais...	3.992.663.338	—	—
Emprunt de la Victoire	232.572.579	—	—
Dotation des Combattants	352.595.438	—	—
Certificats de Trésorerie à 6 mois émis à Londres	—	113.437.769	£ 642.252 £ 642.252

b) Extérieure :

Bons Mendelssohn 4 %	—	7.068.902	\$ 161.280	—
Bons du Trésor 1 1/2 % à un an	—	363.412.007	\$ 8.291.398,75	\$ 8.452.678,75
	109.502.410.240	483.918.068		
Total de la Dette à court terme...	109.986.328.908			
	242.744.502.428	11.716.044.150		

Montant de la Dette au 31 décembre 1946...

254.460.546.578

SCHULD OP 31 DECEMBER 1946

	Binnenlandsche tegenwaarde in B. fr.	Buitenlandsche tegenwaarde in B. fr.	Per leening	Bedrag in deviezen	Totaal
3 1/2 % Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd, 2 ^e reeks	4.048.816.000	—	—	—	—
Certificaten uitgegeven in uitvoering van het besluit van 25 October 1941	265.552.000	—	—	—	—
Certificaten uitgegeven in uitvoering van de verordening van 30 Maart 1942	270.709.000	—	—	—	—
Certificaten auto's	171.681.500	—	—	—	—
Certificaten Clearing	93.595.000	—	—	—	—
Diverse rentegevende certificaten van meer dan een jaar	1.953.000.000	—	—	—	—
Leening van de Overwinning...	296.286.000	—	—	—	—
	28.577.059.500				
Totaal van de Schuld op halflangen termijn...	28.577.059.500				

C. Schuld op korte termijn.

Tegoed van particulieren op postcheckrekening:

vertegenwoordigd door Schatkistcertificaten...	6.494.148.410	—	—
niet vertegenwoordigd door Schatkistcertificat...	9.372.319.717	—	—
Renteloze certificaten overgedragen aan de Internationale Bank	771.144.862	—	—

a) Binnenlandsche :

Renteloze certificaten van 1 jaar oud of minder:

aan Nationale Bank	49.103.850.000	—	—
aan Emissiebank	749.000.000	—	—

Rentegevende certificaten van 1 jaar oud of minder	38.434.115.896	—	—
-----------------------------------------------------------------------	----------------	---	---

Schatkistcertificaten met 6 maanden looptijd uitgegeven in Congo. Congol. fr.	3.992.663.338	—	—
------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	---	---

Leening van de Overwinning	232.572.579	—	—
----------------------------------------	-------------	---	---

Strijdersfonds...	352.595.438	—	—
-------------------------------	-------------	---	---

Schatkistcertificaten met 6 maanden looptijd uitgegeven te Londen	—	113.437.750	£ 642.252	£ 642.252
----------------------------------------------------------------------------------	---	-------------	-----------	-----------

b) Buitenlandsche :

Mendelssohnbons 4 %	—	7.068.902	\$ 181.280	—
-------------------------------------	---	-----------	------------	---

Schatkistbons 1 1/2 % met 1 jaar looptijd ...	—	363.412.007	\$ 8.291.398,75	\$ 8.452.678,75
-----------------------------------------------	---	-------------	-----------------	-----------------

109.502.410.240	483.918.668	—	G.Fr.fr. 245.001.000
		—	Fr.fr. 414.608.000
		Kr.	72.809.675
		£	10.027.352
		\$ can.	51.459.698,62
		\$	126.206.254,75

Bedrag van de Schuld op 31 December 1946...	254.460.546.578		
---------------------------------------------	-----------------	--	--

DETTE AU 31 DECEMBRE 1946

	Intérieure	Extérieure contre-valeur en fr. b.	Par emprunt	Montant en devises
	—	—	—	Total
D. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 14-18.				—
Crédit anglais de reconstruction nationale ...	—	1.589.625.000	£	9.000.000
Dette contractée pendant la guerre 14-18 env. le Gouv. des Etats-Unis	—	7.090.817.400	\$	161.780.000
Dette contractée après l'armistice 1918 env. le Gouv. des Etats-Unis	—	10.470.987.000	\$	238.900.000
		19.151.429.400		fr.fr.or 245.001.000.
				fr.fr. 414.606.000
Total des dettes intergouvernementales 1914-18...		19.151.429.400		Kr. 72.889.675
				£ 19.027.352
		242.744.502.428	30.867.473.550	\$ can. 51.459.698,62
				\$ 526.886.254,75
		273.611.975.978		

Cours de change:

fr. fr. or = fr. b.	2.907,75
fr. fr. = " "	0,36795
\$ = "	43,83
£ = "	176,625
Kr. = "	12,195
\$ can. = "	44,01

SCHULD OP 31 DECEMBER 1946

	Binnenlandsche tegenwaarde in B. fr.	Buitenlandsche tegenwaarde in £	Per leenning	Bedrag in deviezen
				Totaal
D. <i>Intergouvernementele schuld voortvloeiend uit den oorlog 14-18:</i>	—	—	—	—
Engelsch krediet voor 's lands wederopbouw...	—	1.589.625.000	£ 9.000.000	£ 9.000.000
Schuld onder den oorlog 14-18 aangegaan tegenover de Reg. der Ver. St.	—	7.090.817.400	\$ 181.780.000	—
Schuld aangegaan na den Wapenstilstand 1918 tegenover de Reg. der Ver. St.	—	10.470.987.000	\$ 238.900.000	\$ 400.680.000
		19.151.429.400		G. Fr. fr. 245.001.000
				Fr. fr. 414.606.000
Totaal van de intergouv. schulden 1914-18 ...	19.151.429.400			Kr. 72.869.675
		242.744.502.428	30.867.473.550	£ 19.027.352
				Can. \$ 51.459.698,62
				\$ 526.886.254,75
		273.611.975.978		

Wisselkoers:

Fr. goudfrank	=	Belg. fr.	2.907,75
Fr. fr.	=	»	0,36795
\$	=	»	43,83
£	=	»	176,625
Kr.	=	»	12,195
Can. \$	=	»	44,01